



**Neu erschienen:
„nah & fern“ Ausgabe 39**

Migration literarisch: Zwischen Istanbul und Wanne-Eickel

Karlsruhe, 12.09.08. Zur Buchmesse 2008 präsentiert „nah & fern“ Ausschnitte aus Prosatexten von Zafer Şenocak, Eleonora Hummel, Asli Erdoğan, Yoko Tawada, Abdourahman Waberi, Zsuzsa Bánk, Sherko Fatah und José F. A. Oliver. Bei aller Unterschiedlichkeit der Themen und Schreibweisen haben die Autoren eines gemeinsam: Ihre Prosa spiegelt die Erfahrung wider, dass Unterschiede zwischen Identitäten, Nationen oder Kulturen in Bewegung geraten und ineinander fließen können. Außerdem im Heft: Der italienische Journalist Gabriele del Grande berichtet über Transitmigranten in Libyen. „nah & fern“ porträtiert den Landschaftsmaler Mahmut Celayir und stellt in der Galerie das Künstlerkollektiv CNAA aus Burkina Faso vor. Ausgabe 39 ist ab sofort für 5 Euro (zzgl. Versandkosten) erhältlich.

Einige Beiträge aus dem Themenschwerpunkt:

- Klaus Hübner: Eine unübersehbare interkulturelle Vielfalt. Migranten-literatur in Deutschland
- Zafer Şenocak: Kleine Straßen meiner Kindheit
- Eleonora Hummel: Die Fische von Berlin
- Asli Erdoğan: Die Stadt mit der roten Pelerine
- José F. A. Oliver: Mein andalusisches Schwarzwalddorf
- Sherko Fatah: Das dunkle Schiff
- Interview mit Dilek Güngör: „Ich wollte, dass es bitter endet ...“
- Literatur transnational: Ein Überblick über neue Publikationen

nah & fern

Das Kulturmagazin „nah & fern“ berichtet über Migration, Partizipation sowie benachbarte Themen in Politik, Arbeitswelt, Gesellschaft und Kultur. Zentral ist dabei die Frage, ob und inwiefern Migrantinnen und Migranten gleichberechtigt am gesellschaftlichen Leben in Deutschland und anderen Ländern teilhaben können. „nah & fern“ bietet Analysen, Interviews, Meinungsbeiträge, Erfahrungsberichte und literarische Texte; außerdem gibt es in jedem Heft einen Serviceteil mit nachahmenswerten Projekten, Ideen und Kampagnen sowie Buch- und Veranstaltungstipps. Weitere Informationen sind im Internet unter www.nahundfern.info erhältlich.

**nah & fern.
Das Kulturmagazin für Migration und Partizipation.**

**60 S., geh., zahl. Abb., von Loeper Literaturverlag Karlsruhe, € 5,00
ISBN: 978-3-86059-539-8, ISSN: 1863-4869**

Presse- Information

Abdruck kostenlos gestattet. Gerne senden wir Ihnen weitere Informationen und Bildmaterial. Belegexemplar erbeten an:

**von Loeper
Literaturverlag**

**Presse- und
Öffentlichkeitsarbeit**

Kiefernweg 13
D - 76149 Karlsruhe

Fon: (0721) 70 67 55
Fax: (0721) 78 83 70
E-Mail:
Info@vonLoeper.de
Internet:
www.vonLoeper.de